



πού γράφει ἐν τοῦ ΚΑΠΑ ΖΙ τὸ χέρι
τούτέστι τρέχα γύρευε καὶ Νικολὸ καρτέρει

Τὴν ἐβδομάδα μιὰ φορὰ ὁ «Σάτυρος» θὰ βγαίη
καὶ τὸ ξερὸ κάθε Ρωμηοῦ στὴν τέσπη του θὰ μπαίη
μὲ πέντε σέντσια μοναχὰ τὸ φύλλο ν' ἀγοράζῃ
νὰ κάνη γέλι' αὐτὸς μὲ μᾶς καὶ μεις μ' ἐκεῖνον χάζι.

Νέα Ὑόρκη ἔδρα μας Σατύρου χρόνος τρίτος
καὶ τοῦ Ρωμηοῦ πολὺ κι' ἐμᾶς μᾶς συγκινεῖ ὁ πόνος.

Εἴκοσι δύο τ' Ἀπριλιοῦ μ' Ἐκκλησιῶν θεμέλια
καὶ μερικὰ Σατυρικά δικὰ μας Εὐαγγέλια.

Ἄν θέλῃ ὅμως καὶ κανεὶς συνδρομητὴς νὰ γείνη
δυσὸ μοναχὰ δολλάρια τὸ χρόνο θὰ μᾶς δίη,
κι' ὅπως μὴ κάμνωμεν καὶ μεις... ἐράνοὺς ὅπως ἄλλοι
τὴν συνδρομὴ του ὁ καθεὶς νὰ τὴν π ρ ο κ α τ α β ἄ λ η.

Χίλια ἐννηακόσιακόσια μὰ καὶ δέκα ἔξη
μεσ' αὐτὴ τὴ μπόρα κάτι θὰ μᾶς τρέξη.

Ἐννεήτα μὲ ἐννέα
καὶ μιὰ νότα φεύγει νέα.



Τὶ στάιλ θὰ κυτούσαμε Ἀμερικανικὸ
ἂν Γερμανία ἦτανε τὸ δόλγιο Μεξικό.

Ὁ Φασουλῆς στὸ χέρι του κρατῶν μακρὸ φραγγέλιον
λέει τὸ κατὰ Σάτυρον τοῦ Ἔθνους Εὐαγγέλιον.

Π.—Εἰρήνη πᾶσι ὃ ἐστὶ σὲ ὄλη μας τὴ φάρα
φουρτοῦνα στὰ μπαντζάκια της γιὰ κάθε στραβομάρα.
Τοῦ φθεγγομένου Φασουλῆ ἀκούσατε καὶ πάλι
τὰς κεφαλὰς σας κλίνοντες ὅσ' ἔχετε κεφάλι.

Φ.—Εἶπε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Κρητικὸς Σωτῆρας
ὃ τὰς συλλαλητηρικὰς κουφοκουρδίζων λύρας.
Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς ὁ Ἄναρχος τῆς Κρήτης

ἵνα θρηνήσῃ τῆς Ἀρχῆς ὁ πολὺς Πρεσβύτες
καὶ γὰρ τὸ κόμμα τὸ ἐμὸν ἐπὶ Ἀρχὴν κληθήσεται
ὁπότε πᾶς ἀντιφρονῶν κλάρα κυνηγηθήσεται.

Μικρὸν τεκνία μεθ' ὑμῶν ἐκτὸς Ἀρχῆς εἰμί.
Ἦγγικεν οὖν ἡ ποθητὴ τοῦ κόμματος στιγμή

καθ' ἣν πρὸς τὸν Πατέρα μου καὶ πάλιν ἀνεβαίνο
τοῦπίκλιν τὸ παλάτιον
καὶ γέγονέ μου τὴν στιγμὴν αὐτὴν νὰ περιμένω
γαρίδα τὸ ὄματιον.

Ζητήσατέ με καὶ καθὼς φίλοις Συμμάχοις εἶπα
καμμιὰ δὲν θὰ ἀφήσωσιν ἀσκάλευτὴ σας τροῦπα
δι' ὃ καὶ ἐωράκασιν ἐλεύθεροι καὶ δοῦλοι
ὡσπερ διαμάντι ὃ ἐστὶ κάθε σπυρὶ φασούλι.

Καινὴν τεκνία δίδωμι τοῖς πᾶσιν ἐντολήν.
Μόνον ἐν συναδροίσεσι γκρεμίσατε Βουλὴν
ὅπως ἀλλάξῃ ἔνδυμα ὁ φίλος Μανωλῆς
καὶ ὡς φασὶ τὴν βροκά του περιβληθῆ ἄλλῳ.

Ἐν τούτοις πάντες ὄφονται καὶ γινώσκονται ἐξ ἴσου
ὅτι ἐστέ μοι μαθηταὶ τούτεστι τοῦ Θεοῦ σου
ἐὰν τῶν συναθροίσεων περιβληθέντες πάλα
μὲ τὸ στανειὸ γαρμίσιατε αὐτὸν τὸν Μαθουσάλα.

Λέγει αὐτῷ οὖν Κλέαρχος ὁ τῶν ἰδιαιτέρων
ὁ δάμαλιν ὡς πρόγευμα ἐν τῷ στομάχῳ αἴρων.
Ποῦ οὖν ὑπάγεις Κύριε; Κι' εὐθέως ἀπεκρίθη
ὁ εἰς συλλαλητήρια ὑποκινῶν τὰ πλήθη.

Ὅπου ἐγὼ ἀπέρχομαι ὅσω φαγᾶς κι' ἂν εἶσαι
οὐ δύνασαι κακόμοιρε ἐμοὶ ἀκολουθήσαι.
Οὐ μὴν ἐλεύσει ὕστερον καὶ σὺ μαζί με ἄλλους
καὶ καταλύσης μετ' ἐμοῦ καλοσημένους γάλους.

Μὴ ταρασσεσθῶ νῦν ὑμῶν τεχνία ἢ καρδία
Μετὰ φουρτοῦναν πάντοτε ἐπέρχεται εὐδία.
Χαρᾶς εὐαγγελίζομαι καὶ πάλιν εὐαγγέλια
Κατρακυλοῦντα ὄψεσθε ἐξ οὐρανῶν καρβέλια
καὶ πληρωθῶσιν ἄντερα καὶ στόμαχοι καινοὶ
καὶ τοῦ Κουτρούλη δηλαδὴ ὁ γάμος θὰ γενῆ.

Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς Μοναὶ εἰσὶ πολλαὶ
Ἐκεῖ οὐκοῦν ρουφήξωμε καφέ καὶ ναργιλέ
οὐ μὴν καὶ Ἐθνικόφρονες ὅταν Ἀρχὴν ἀφήσωσι
πολλὰ οὐκοῦν ἐντερικῶς κι' ἐκεῖνοι γουργουρίσωσι.

Σφῆνα ἐπεὶ αἰσθάνονται οἱ Σύμμαχοι μεγάλην
τόπον ὑμῖν πορεύομαι νὰ ἐτοιμάσω πάλιν
ἵνα γενοῦμ' ὑπὲρ αὐτῶν καὶ μεῖς σκολήρων βρωῶμα
ὡσπερ στραβοὶ ἐκ γεννητῆς καὶ πῶ πολλὸ ἀκόμα.

Λέγει αὐτῷ οὖν Ρακτιβάν. Διδάσκαλε κλεινὴ
Οἶδα πῶς ἐπιθήτορας τρέφουν πολλὰ Μοναὶ
πλὴν ποῦ ὑπάγεις σήμερον οὐκ οἶδαμεν ποσῶς
φοβοῦμαι δὲ πῶς ἀπὸ μᾶς δὲν θὰ σωθῆ μισός.

Καὶ ἀπαντᾷ ὁ πεπτωκὸς διδάσκαλος τοῦ κόμματος.
Ὅ μὴ πιστεύων εἰς ἐμὲ αὐτὸς ἐστὶ ἀόμματος.
Οὐδεὶς ἰδεῖν κατώρθωσεν ὅτι ἐγὼ ἐώρακα
οὐκοῦν νὰ θγάλης τὸν σκασμὸν ἀλλ' ὅμως καὶ τὸν κόρακα.

Μόνη ὁδὸς ἐγὼ εἰμί, ζωὴ καὶ ἡ ἀλήθεια.
Ἦγουν ἐγὼ κολοκυθία καὶ σεῖς τὰ κολοκυθία
γι' αὐτὸ καμμιά εἰς τὸ ἐξῆς νὰ μὴ σᾶς τρώῃ ἔννοια
κι' ἡ πῆτα ποῦ μᾶς καρτερεῖ θᾶνα κολοκυθένια.

Ἐγὼ εἰμί ἡ ἄμπελος καὶ πρῶτος Ὑπουργός
πλὴν ὁ Πατήρ μου ἔγεινε πολλὰκις γεωργός
καὶ τῆς ἀμπέλου δυὸ φορὲς ξερρίζωσε τὰ κλίματα
ἵνα τῶν πάλαι προφητῶν ἐκπληρωθῶν τὰ ρήματα
«Ἐκεῖνῳ ἀποτεῖναι τιμὴν καὶ πάντα αἶνον
Ὅν τῆς ἀρχῆς ἐξέβαλον μετὰ πολλῶν ἐπαίνων.»

Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν. Τὰς κεφαλὰς σας κείρατε
καὶ πρὸς συλλαλητήρια τὰ πλήθη ἐξεγείρατε
ὅτι πολλοὶ τῷ πνεύματι πτωχοὶ ἀκολογηθῶσιν
καὶ τὴν ζωὴν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τοῦ Μεσίου θύσωσιν.

Τῆς ἀνταρσίας φίλοι
ὑψῶστε φλάμπουρο
ἐγῶμαι τὸ σταφύλι
καὶ σεῖς τὸ τσάμπουρο.

Ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν, ἄπερ ποθῶ καὶ μόνον
Μὲ τὸ ποδάρι τῶν θεσμῶν τρικλοποδιά στὸν Θρόνον.
καὶ γὰρ ἐπὶ τῆς ράχως ὡς οἶδατε καὶ ξέρω
τύπον διπλοῦν βασιλικῶν ὑποδημάτων φέρω.

Ἄμην ἄμην λέγω ὑμῖν φίλοι συμμαχικοὶ
ὅτι μισήσουσιν ὑμᾶς οἱ Κυβερνητικοὶ
ὅτι διώξουσιν ὑμᾶς Γουναρικοὶ ἐν τέλει
οἱ ἔχοντες τὸ δάκτυλο εἰς τῆς ἀρχῆς τὸ μέλι

ἵνα καὶ πάλιν πληρωθῆ κάποιος γραφῆς τὸ γράμμα
«Ἐμίσησάν με δωρεὰν καὶ δὲν κατέχω πρᾶμμα.

Λέγει ὁ Ρέπουλης. Οὐκοῦν Κόνις τὰ πάντα, φροῦδα
ὅπως τὰ ψηφοθηρικὰ κάποιου Νομάρχου Γούδα
Ἀχάριστος ὁ μὴ εἰς σὲ Διδάσκαλε ἀνήκων
καὶ ὅσα ἂν ἐποίησες μηδὲν εἰς τὸ πηλίκον.

Καὶ εἶπεν ὁ Διδάσκαλος ὁ μέγας παρευθὴς
Ἐκ δεξιῶν ὡς Βαραβᾶς καὶ σὺ θὰ σταυρωθῆς
Πλὴν ὅμως ὡς ἐποίησες καὶ ἄλλη κάποια ἴμερα
ὅταν εὐρῆς καλλίτερα θὰ κόψης πάλι πέρα.
Πρὶν ὁ Ἀλέκτωρ τρεῖς φορὲς ὁ Αὐλικὸς φωνήση
θὰ πάρης τὸ σταμνάκι σου νὰ τρέξῃς σ' ἄλλη βρούσι.

Ἐὰν ἐμὲ ἐδίωξαν κλωστήσωσιν ὑμᾶς.
Καλοσημένος τῆς Ἀρχῆς κρεμῆται λουκουμᾶς
ὡς φούντα ἀπὸ βουλευτῶν Ἐθνικοφρόνων φέσι
κι' ἀνοίξατε τὸ στόμα σας νὰ ἰδοῦμε ἂν θὰ πέση.

Τούτους λελάληκα ὑμῖν τοὺς ἐλευθέρους λόγους.
Ὅτι ποιήσουσιν ὑμᾶς καὶ ἀποσυναγώγους
ὁ μεθερμηνεύομενον ἀπ' τῆς Βουλῆς τῆ Χάθρα
μὲ τὰ συνεξαιρούμενα τὴν αἶρα, λαῦρα, σαῦρα.

Πᾶς ὁ μισῶν τεχνία μου ἐμὲ μισεῖ καὶ ἄλλους.
Μισεῖ τοὺς φίλους Ἴταλούς, ἴσως καὶ Πορτογάλλους
Μισεῖ τοὺς Σέρβους ποῦχασαν κι' ἐκεῖνοι τὴν πατρίδα τους
μισεῖ καὶ τοὺς Ἰάπωνας, τὴ μακρὰ κοτσίδα του.

Τοὺς Ἀγγλους τοὺς προστάτας μας, τοὺς ἀδελφούς μας
Ρώσους
μισεῖ τούτεστι δωρεὰν καλοὺς μας φίλους τόσους
ποῦ ὁ καθεὶς Ἑλληνικὰ μέρη κυτᾶ νὰ πάρη
φίλους ποῦ μπρὸς τῶν φάσκελλα νὰ ἔχουν οἱ Βουλγάροι.

Πᾶς ὁ μισῶν ἐμὲ μισεῖ τὸ πάτριον γκιβέτσι
μισεῖ καὶ τὸ σπληνάντερο, μισεῖ τὸ κοκορέτσι
τὸν ταμπουρᾶ ἐχθρεύεται, τὴ λύρα τὰ βιολιά
περιφρονεῖ καὶ τὸ γιαχνί, κλωτσᾶ τὴ σκορδαλιά
καὶ δὲν ὑπάρχει Ἐθνικὸ ποῦ νὰ τὸ ἀγαπᾶ
καὶ δίχως ρᾶσο νὰ φορῆ μᾶς παίξει τὸν παπᾶ.

Ταῦτα λαλήσας ὁ Σωτήρ με τῆς νυκτὸς τῆ δρόσο
ἐξῆλθε σὺν τοῖς Μαθηταῖς περίπατο καμπόσο
πέραν τῶν Κέδρων δηλαδὴ τοῦ Πανσιλύπου Κήπου
κι' ἰδὼν τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ Ἠνωμένου Τύπου
ποῦ φρόμ δι γκάρντεν ἔτυχε καὶ πέρναγε ἀκρὸς
παράτονα ἐξέφρασε κι' ἐθρήνησε πικρῶς.

Τὸ ξύλινο ζευγάρι πῶχει τοὺς ἦχους μάθει
θρηνεῖ κι' αὐτὸ τοῦ κόσμου καὶ τὰ δικὰ του πάθη.

Φ.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς καὶ πίσσα καὶ σκοτάδι
Σήμερα δυὸ ρεάλια ἀνέβηκε τὸ λάδι
κι' ἄλλαξε τὸ τροπάριο τοῦ παλαιοῦ καιροῦ
καὶ γράφει πιά ἡ Σύνοψις «Κατάλυσις νεροῦ.»

Π.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς, σκοτεινιασμένος λέμε
καὶ με τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ καὶ τὰ δικὰ μας κλαῖμε
ποῦ δὲν ὑπάρχει ταραμᾶς, δὲν βρίσκονται κουνιά
καὶ ξεφυτρώνουν μοναχὰ Βουργάρικα σακκιά.

Φ.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς καὶ σκορδοδόλα χνώτα
Σὰν σουλτιμάτουμ στείλαμε στὸν Κάτζερ μιὰ νότα
κι' ἐκεῖνη φεύγει πέρνοντας στὸ δρόμο κούτρουβάλες
καὶ λέει: «Εἶμαι οὐλτιμα πλὴν περιμένω κι' ἄλλες.»

Π.—Ἐγὼ δὲν ἔχω ὄριο μὰ ἡλικία ἔχω
κι' ἐνῶ θαρροῦν πῶς στέκομαι ἐγὼ ἐν τούτοις τρέχω
Σὰν τῆ Γοργῆνα τὴν παληὰ ἔχω κι' ἐγὼ τὴ χάρι
ἄνθρωπος νᾶμαι ἢ μισὴ καὶ ἀπὸ πίσω ψάρι.

Φ.—Κᾶτι σὰν ἵπποκένταυρος, κᾶτι σὰν φράκ με φέσι
μὲ δίχως τέλος μιὰ Ἀρχὴ ποῦ βρίσκειται στὴ μέση
κᾶτι ποῦ σὰν παρακαλῆ, φοβέρες ὅμως κάνει
φοβᾶτ' ὁ Γιάννης τὸ θερῆ καὶ τὸ θερῆ τὸ Γιάννη.

Π.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς καὶ μέρα σκοτεινὴ
Μᾶς κνηγοῦν οἱ Σύμμαχοι, μᾶς σπρώχνουν Γερμανοὶ
κι' ὁσάκις ἔρθη ὄρεξις τοῦ καθενὸς μαγκούφη
εὐθὺς βουτᾶ τὴ σκούφια μας καὶ παίξει κλωτσοσκοῦφι.

Φ.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς καὶ θαμπερὰ τ' ἀστέρια
Σήμερα ἔβαλαν βουλή βουλευτικά ξεφτέρια
νὰ βάλουν φόρους μερικὸς ὡς καὶ στὰ καλαμάρια μας
κι' ἀφήνοντες τὰ κόκκαλα νὰ πάρουν τὰ τοιμάρια μας.

Π.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς ποῦ Χριστιανοὶ νηστεύουν
Σήμερα ὄλον τὸν ντουινὰ οἱ Σέρβοι τὸν γυρεύουν
ὅπως καὶ μεῖς γυρεύομε Συμμαχικὰ φιλώματα
κι' αὐτοὶ μᾶς στέλλουν ἀντ' αὐτῶν ὠραῖα φασκελώματα.

Φ.—Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς πενθεὶ ὁ κόσμος ὅλος
Στὴν Τραπεζοῦντα ἔφθασε ὁ φίλος μας Χαχόλος
ὅμως ἐμεῖς τὸ στράτευμα κρατοῦμε στὸ ποδάρι
ἢ κάθε μιὰ κωλοφωτιά μᾶς φαίνετε φανάρι
καὶ στὴ Βουλὴ τὴν ἄβουλο ἐμπρὸς ὁ Κόσμος χάσκει
καὶ τὴ σοφία τῆς ὑμνεῖ καὶ κᾶτι τέτοια φάσκει.

«Σήμερα μαῦρος οὐρανὸς, μαῦρος σὰν καλιακοῦδα
τώρα ποῦ βάσι ναυτικὴ μᾶς ἔκαναν τὴ Σοῦδα
τώρα ποῦ ὄλοι μᾶς κλωτσοῦν κοινὴ καὶ κατὰ μόννας
ὄρε μεσ' στὸ ρουθουνὶ σας καὶ νῦν καὶ εἰς αἰῶνας.»

ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΕΝΑ ΜΕΡΙΚΑ ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τί είσαι; Μετανάστης και πᾶς γιὰ τὴν Πατρίδα; Μὰ ψάχνεις γιὰ ρεκλάμες παχειές σ' ἐφημερίδα. Πολλὰ Ξενοδοχεῖα νὰ φᾶς και νὰ ἰπνώσης μὰ σὰν σοῦ φέρουν μπίλι θὰ χιλιμετανοιώσης. Ξενοδοχεῖον ἕπνου και φαγητοῦ ἐπίσης μὲ εὐκολίες τ ζ ἄ μ π α ὄσες πολλὲς ζητήσης. Βεντίκου—Οἰκονόμου μονάχα νὰ ζητήσης.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΑΣ» 18 West Street NEW YORK *** ELLENIC FURNISHING Co. 691 6th AVENUE NEW YORK.

Θέλετε ἀνδρικά εἶδη, Στέφανα Γάμων, Βαπτιστικά; Ὑπάρχει Ἑλληνικὸ Κατάστημα. Μὴν ξεχνάτε ὅταν ἀγοράσετε ὅτι ὄσω περισσότερο λούσο και νοῦμι ἔχει ἕνα μαγαζὶ, τόσο ἀκριβότερα πληρώνει ὁ πελάτης.

Νὰ ταξειδεύσης πρόκειται; Μὴν ἔχης πὰ σκοτούρα, τῆς πέρνει ὅλες ἄνω του τὸ «Π ρ α κ τ ο ρ ε ἰ ο ν Μ π ο ὕ ρ α σ» σημαίνει λεβεντιά που μᾶς τιμᾶς τὰ ξένα Μ π ο ὕ ρ α σ και Πατριωτισμός. Μ π ο ὕ ρ α σ Τιμὴ εἶν' ἕνα. Booras Bros. 5 Battery Place NEW YORK ***

Ἄφου χιλιάδες χρόνια στὸν κόσμο δὲν θὰ ζήσης γιατί δὲν πᾶς τὴ φάτσα νὰ τὴν διαωνίσης; Τρέξε φωτογραφίες νὰ γυῖλῃς ὅπως πρέπει και ὅταν τὸ παιδί σου, τ' ἄγγονι σου τῆς βλέπει νὰ λέη. «Κύταξέ τον! Λεβέντης μὲ τὰ οὐλά του Θεὸς νὰ συχωρήση τὴν ἄγια τὴν ψυχούλά του.» Καλλιτεχνικὸν Φωτογραφεῖον Κωνσταντίνος ὁ IB' Δ. ΜΑΚΡΥΚΩΣΤΑ 641 6th Ave., NEW YORK 3 Δολλάρια 12 φωτογραφία μία μεγάλη.

Ποτὲ ἀρρώστεια οὔτε μιὰ δὲν περπατεῖ μονάχη. Ἐχεις τὰ δόντια σου γερά; Ἐχεις γερὸ στομάχι. Μὰ σὰν χιλιόσων μιὰ φορὰ και δὲν τὰ διορθώσης ἔν ὄσω ζῆς ἄπ, τοὺς γιατροὺς ποτὲ δὲν θὰ γλυτώσης. Ἐὰν τὸ δόντι σου πονῆ και πρέπει νὰ πετάξῃ μὴν τρέμης κ' ὁ Μενέλαος, καλέ, δὲν θὰ σὲ σφάξῃ. Θὰ τὸ ναρκώσῃ μοναχὰ γι' αὐτὸ δὲν ἀμφιβάλω και κράτς θὰ πάη στὴν εὐχή και θὰ σοῦ βάλῃ ἄλλο. ΟΛΟΝΤΟ-ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΜΕΝΕΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 47 WEST 37-STREET NEW YORK ***

Ἄν μόνος σου ξουρίζῃσαι σκέψου σὰν τί θὰ γίνῃ ἂν λίγο τὸ ξουράφι σου στὸ μούτρο παρεκκλίνῃ Μία κοψιά και Ἄδωνι τὸν δείχνει γιὰ Θεοσίτη γι' αὐτὸ ξουράφι μὴ κρατῆς γιὰ ξύρισμα στὸ σπῆτι. Μὲ τοῦ Μπαρμπέρη τὰ φιλά στὴ ζῆσι δὲν προκόβεις και τὸ ξουράφι ἔχετο τοὺς κάλους σου νὰ κόβης. Γιὰ ξύρισμά σου ζήτησε Ντὶ Ρίντι Ἄγγελῆ Κουρεῖο κατακάθαρο και μ' ὄμορφα πολλή. ROYAL ATHENS BARBER SHOP ANGELO D' RIDDE 645 6th Ave., N. Y. ***

Ἄν φτίνεια τρώει τὸν παρὰ μὰ σὰν δὲν ἔχης χρῆμα δὲν ἔμπορεῖς σὲ βεβαιῶ νὰ κάνης οὔτε δῆμα. Εἶναι πολλοὶ εἰσαγωγεῖς μὰ σὰν τοὺς «Δρίθα-Λέκας» σ' ὄλον τὸν κόσμο στὴ τιμὴ δὲν θάβρης μῆτε δέκα. Λάδια, ἔλῃες, τυριά, κονιάκ μὲ φθῆνεια ὄσω πέρνει γιατί ὄλα τὸ Κατάστημα τοῖς μετροῦτοῖς τὰ φέρνει. LEKAS & DRIVAS 19-21 ROOSEVELT ST. N. Y. ***

Ὅ,τι κ' ἂν ἀγοράσητε γραβάτες ἢ καρφίτσες κοσκίμια και σῶ—Pardon—μανδύλια ἢ βαλίτσες ὄλα τὰ εἶδη τ' ἀνδρικά, κόνικους, παλτά, ζακέτες, ἀρσενικὲς και θηλυκὲς κάλτσες και καλτσοδέτες στοῦ Μιτυλήνη τρέξατε τοῦ πρώτου τῶν ἐμπόρων φὸρ σέβεν θρὶ τὸ νοῦμερο στὴν «Ἐκτὴν Λεωφόρον». Εἶναι γνωστὸς πασίγνωστος ὡς βέρος πατριώτης μὲ γούστου ἐμπορεύματα και ποιότητων πρώτης. 467 Sixth Ave. Athens Furnishing Co. ***

Ἐὰν σπανὸ δὲν σ' ἔκανε ἡ Μοῖρα νὰ γυρίζῃς σὰν ἔχης γένεια και μαλλιά που σιοῦρ θὰ τὰ ξουρίζῃς ἂν βρῖσκεσαι στὴ Νάσσα κ' ἀναζητεῖς μαρομπέρη στοῦ Κακαβάκη μοναχὰ νὰ ξυρισθῆς συμφῆρει. Μὴ λησμονῆς κ' ἡ πιὸ μικρὴ πάνω στὸ μούτρο κόψι σὲ κάνει και συχαίνεσαι τὴν πιὸ ὄραία ὄψι. ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΚΑΒΑΚΗ 140 1/2 WEST PEARL STREET NASHUA, N. H. ***

Λουκοῦμι πρώτης Συριανὸν γλυκὰ ἐγγυημένα που τρώς και λὲς τί μαστορας τὰ ἔχει καιωμένα γιὰ ὄ,τι εἶδος γλύκισμα, τρίγωνα μπαλαβάδες Καφέδες Μόκας ἔξοχους και Τουρκικὸν χαλβάδες, εἰς τοὺς Γυφτεῖα ἀδελφούς ὡς γράψῃ ἢ ὡς πᾶει ἂν θέλῃ νᾶναι ἴσηχος ὅταν γλυκὰ θὰ φάῃ. GIFTEAS BROS. 72 JEFFERSON ST. LOWELL MASS. ***

Λάδι ξανθὸ Ἄιδινοῦ και λάδι Καλαμάτας που σοῦ θυμίζει τὰ μαλλια ξανθῆς γαλανομάτας, λάδι ἀνθοῦ ἀπόσταγμα και λάδι μυροβόλο, ἔλῃαις-καρῦδι Σάλωνας κ' ἔλῃαις ἀπὸ τὸ Βόλο τῆς Ἀχαιῆς τὰ κρασιὰ τὰ μυρωμένα ἔκείνα στοῦ Ρ α β α ζ ο ὕ λ α θὰ τὰ βρῆς και Μανροδάφνη φῖνα. Ravazula Bros. 3 Madison St. NEW YORK ***

Ὁ Γιάννης Μπούρας! Πέτε μου. Ποιὸς πάτησε δῶ πέρα και δὲν τὸν ἦρε φίλο του, προστάτη του, πατέρα; Λοιπὸν αὐτὸς μὲ φώναξε και μούπε «Φασουλῆ στὴ Δύσι τώρα πέταξε και στὴν Ἀνατολὴ μὲ λίγα λόγια στὸν ντουινὰ νὰ διαλαλήσης σκέτα πῶς ἔχω κ' ἐργοστάσιο και κᾶνω σιγαρέτας» Ὅλοι στὸν Μπούρα κ' ἀνθρωπος πῶς ζῆ γιὰ καλωσύνη συμφῆρον ἔχου ὄλοι μας μιλονῆρ νὰ γίνῃ. BOORAS CIGARETTES 5 BATTERY PLACE NEW YORK. ***

Δωμάτια εὐάερα, εὐήλια μεγάλα λουτρά, κλινοσκεπάσματα κατάλευκα σὰν γάλα καθαριότης στὸ ζενιθ μὲ ρεστοράν νὰ λάμπῃ που ντρέπεται ὁ ἄδαῖς και τρέμει μέσα νᾶμπη κ' ἐνῶ ἐοῦ τ' Ἀνάκτορο τοῦ Πέτερχωφ λὲς εἶναι ἐδῶ περιφρονῇ! Hotel τὸ λέγουν κ' αἰ Ἄ θ ἦ ν α ὞ Hotel ὑπὸ Διεύθυνσιν τῶν Ρίγκα—Πολυμέρη μὲ πατριωτισμὸ πολλὸ και πικρὸ βαρὺ κεμέρι. Athens Hotel, 30 East, 42nd St., NEW YORK ***

Στὸ βίο ἀφου στέκεις κάτω ἀπ' τὸ λεπίδι και ἔμπορεῖ νὰ πάθῃς κ' ἀπὸ τὸ κεραμίδι ἀφου φωτιά και σπῆτια και μαγαζεῖα τὰ καιεῖ αὐτὸς που ἔχει γνῶσι μέσα του ἔτσι λέει. «Σ' ὄ,τι ἀξία ἔχει ἀσφάλεια θὰ κᾶνω νὰ μὴ βρεθῶ στὸ δρόμο κ' ἀπὸ ταμπλά πεθᾶνω. GEO. P. CASTRITSY, GENERAL AGENT. 501 W. 168th Street New York. ***

M. ΝΙΚΑΣ Ἰατρός 175 Lexington Ave., NEW YORK ***

A. ΑΛΕΞΙΟΥ Ἰατρός 152 E. 22nd St., NEW YORK ***

K. ΚΑΡΟΥΣΟΣ Ἰατρός 136 E. 17th St., NEW YORK ***

Ἄτιμόπλοια τῆς Ἐθνικῆς, δελφῖνια φτερωτὰ που ἀβλακῶνουν τ, ἄλυμρα νερά καιμαρωτὰ. Βαπόρια που τὴ θάλασσα κ' ἄγρια τὴ φιλοῦνε και παίζουν μὲ τὸ κυμὰ τῆς και τὴν περιγελοῦνε μὲ λούσο και νοικοκυριό, τηλέγραφο Μαρκόνι κ' ὁ ταξειδιώτης ναυλὰ του ἐλάχιστα πληρώνει. Ὁ Γαλανὸς γι' αὐτὰ ἐδῶ και δίνει και εἰσπράττει πουναι κομμάτι μάλαμα και παραπάνω κᾶτι. N. A. Galanos 20 Pearl St. New York ***

Τοῦ Σίγγερ ραπτομηχανὰς μὲ χέρι και μὲ πόδι που δὲν χαλοῦν σὲ βεβαιῶ κ' ἂν τῆς κλωστήση βῶδι ἀπὸ τὸν Ἀρβανίτη Νί μὲ μηνιαῖας δόσεις μπορεῖς νὰ πάρῃς μιὰ χαρὰ ἢ και νὰ τῆς πληρώσης. Γρικὸς Γρικὸ ὡς προτιμᾶ ὅταν ζημιὰ δὲν ἔχῃ ἄλλῶς ὡς πᾶν νὰ πνιγῇ ἂν σὲ ξένους τρέχει. Γρικὸς Γρικὸ ὡς προτιμᾶ ὅταν ζημιὰ δὲν ἔχῃ 742 S. Halsted St. CHICAGO ILL. ***

Ὅτι κ' ἂν εἶσαι Ἕλλη, Γάλλος, Ἑγγλέζος, Βλᾶχος και σὰν ἐμὲ καπνίζεις τούτῃσι σὰν Φελάχος τὰ σιγαρέττα πέρνει τῶν Μπένα Ὀμιρόλη ἔκείνα που καπνίζουν οἱ θεριακλήδες ὄλοι. Bena—Omiroli 97—99 Water Street, N. Y. ***

Ἄν τᾶφερε ἡ Μοῖρα ὑπάλληλος νὰ ζήσης νὰ μὴ τὸ δάλης μέσα και πᾶς ν' αὐτοκτονήσης πήγαινε στὸ Λινάρδο στὸ Σάμη τὸ Λεβέντη κ' ἐκείνος θὰ σὲ κᾶμῃ ὑπάλληλο-ἀφέντη ὄ,τι δουλεῖα ζητήσης αὐτὸς γιὰ σὲ θὰ τρέξῃ κ' ἀπὸ τὴ στενοχώρια εὐθὺς θὰ σὲ ξεμπλέξῃ. Linardos Agency 659 6th Ave., NEW YORK ***

Γκρικὸ Ντρήμ τούτῃσι δνεῖρον Ἑλληνικὸν ἐν ἄλλοις και ὄτι εἶναι ὄνεῖρον γι' αὐτὸ μὴν ἀμφιβάλῃς. Καπνὸς Καβάλλας ἔξοχος, ἀλλὰ και Σάνθης πρώτης κ' ἂν δὲν καπνίζῃς ἀπ' αὐτὰ δὲν εἶσαι πατριώτης. Ὅταν τὸ χρῆμα σ' ἔλῃναι τὸ δίνει μὴ ξεχάνεις πῶς στὴν Πατρίδα σου καλὸ χωρὶς νὰ ξέρῃς κᾶνης Σιγαρέττα GREEK DREAM ANGLO—AMERICAN TOBACCO COMPANY 79 5th AVENUE NEW YORK. *** Πές μου ποιὸ παίζεις ὄργανο; Κιθάρα, μαντολίνο βιολί, σαντούρι, φλάουτο, ἀρμόνικα, κλαρίνο; Τότε λοιπὸν τί στέκεσαι! Εὐθὺς στοῦ Τ σ ἰ μ ἦ τ ρ ἔ ξ ε ἀγόρασ' ἕνα ὄργανο δοκίμασε και παῖξε. Μόνον σ' αὐτὸν γιὰ ὄργανο τὸ χρῆμα σου σὰν δώσης. Θὰ πῆς χαλάλι νὰ γινῇ και δὲν θὰ μετανοιώσης. PANAGIOTIS TSIMIS 150 W. 28th St. NEW YORK. ***

Ποιὸ προϊόν Ἑλληνικὸ κ' Ἰταλικὸ ἐπίσης στὸ μαγαζὶ χροιάζεσαι νὰ τὸ μεταπωλήσης; Λάδι ἀγνὸ και γκαραντί, κίχουμπαρένιο λάδι; Γραῖψε εὐθὺς στοὺς ἀδελφούς κυρίους Μοσχαλλάδη. Θέλεις ἔλῃες τῶν Καλαμῶν, ἀλλὰ και τῆς Ἀμφίσης, ποτά, τυριά τοῦ Παρνασσοῦ νὰ φᾶς και ν' ἀπορήσης; Μόνον σ' αὐτοὺς ν' ἀποτανηῖς πουναι παιδιὰ τζεμάλι και παρᾶλῃδες ἔμποροι και, εἰσαγωγεῖς μεγάλοι. MOSHAHLADES BROTHERS New Bawary and James Street New York. ***

Θέλεις νὰ ἔχῃς ρούχα εἰς τὸ κομῆ ραμμένα λουσατὰ ὄσω πέρνει και καλοδουλεμένα; Στοῦ Φωτιάδη τρέξε παραγγελιά νὰ δώσης και νᾶσαι πεπαισμένος πῶς δὲν θὰ μετανοιώσης. Th. FOTIADIS 266 W. 39th St. NEW YORK ***

Μὴν ἀνοίξῃτε ποτὲ Lunch, Restaurant, Hotel, ἐν γένει μὴν ἐπιχειρήσετε καμμιά ἐργασία, ἐὰν προηγουμένως δὲν ἐξασφαλίσητε προσωπικὸν τίμιο, μὲ πείρα,ν και φ ἰ λ ε ρ γ ο ν. Ἡ ἐργασία ἀξίζει περισσότερο ἀπὸ τὸ Κεφάλαιον γιατί αὐτὴ τὸ σχηματίζει. Ὁ σοφώτερος Καταστηματάρχης ἔμπορεῖ ν' ἀποτύχῃ και μ ὄ ν ο ν μὲ πεπεραμένους ὑπαλλήλους προκόπτει μία ἐπιχείρησις. Θέλετε ὑπαλλήλους ἐντίμους και ἐργατικὸς μὲ πείρα; Ἀποτανηῖτε εἰς τὸ μόνον ἐργοδοτικὸν Γραφεῖον COLEMAN'S RECTOR AGENCY 693 6th AVE. NEW YORK. ***

Ὅπως συνήθως λένε Κόντες ποτὲ δὲν γίνεσαι ἂν στοῦ Χαραλαμπίδη ὄπως ἐγὼ δὲν γίνεσαι. Τρέξε νὰ παραγγεῖλῃς τὰ ρούχα σου σ' ἐκείνον γιὰ νὰ σὲ κᾶνῃ κοῦκλα, λιμοκοντόρον φῖνον. Haralambidis 33 Oliver St., NEW YORK ***

K. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ Ἰατρός 256 W. 44 ST. NEW YORK. ***

Τὰ πάντα εἶναι πιθανά. Θεὸς νὰ μὴ τὸ δώση μὰ ἂν ποτὲ ὄτομομπὶλ στὸ δρόμο σὲ πλακώσῃ Ἄν μ' ἕνα πόδι εὐρεθῆς εἰτε μὲ δίχως χέρι και ἔχεις οἰκογένεια καρβέλι ποὺς θὰ φέρῃ; Μέσ' στὴ ζωὴ σου δύστυχε τέτοια ἂν ἐρθῇ μέρα Ὅσαἱ ἂν εἶσαι σύζυγος και ἂν σὲ λέν πατέρα. Ἐὰν δὲν θέλῃς συνεπῶς στὸ δρόμο νὰ πεθάνῃς στὸν Τζὸν Μαρᾶκα πήγαινε ἀσφάλειες νὰ κᾶνης. ohn Marakas Rookery Bldg. Room 817 Chicago, Ill. ***

Ἑλληνικὰ και Τουρκικὰ ἂν θέλῃς προϊόντα χωρὶς νὰ βρῖξῃς ἔπειτα κάθε νεκρὸν και ἰῶντα. Ἄν θέλῃς σῦκα και τυριά και ραφινάτο λάδι και ἔς τὸ κρεβάτι ἴσηχος νὰ πέρῃς κάθε βράδυ, ἐὰν τὸ χρῆμα σου διπλὸ θέλῃς νὰ πάρῃς πίσω, νὰ λὲς: Ἐπ' τὸν Μικροῦτσικο τὸ Σ π ὕ ρ ο θ ἄ (φωνισμῶ). Microutsicos Bros. Co. 61 New Bowery N. Y. ***

Γνωστοποιούμεν ὄτι εἰς τὸ ἐξῆς ὁ θέλων στυλβωτηρίον εἶδη καθαρισμοῦ καπέλλων ἀπὸ τοὺς Πέππαν κ' Ἄλεξ ὡς σπεῦση νὰ τὰ πάρῃ πῖν γιαουντῆς κανένας βρεθῇ και τὸν τομπάρει Πέππας και Ἄλεξ. εἶναι ἀγόρια ζηλεμένα κ' ὄποια δουλεῖα κ' ἂν πάρουν τὴν κᾶνουν τιμημένα. Pappas and Alex Co., 183 N. Ave. Chicago Ill. " " " 1450 W. 5th Ave. Cleveland O. ***

Τηλέφωνον Bryant 9427 ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΡΕΟΠΩΛΕΙΟΝ "Η ΑΘΗΝΑ" Ἐλ. Λάμπρου και Κ. Γρηγορόπουλος 304 West 41st Street New York, N. Y. ***

Ὅπως σὲ κάθε ἔξοδο και ὅταν ταξειδεύῃς ὅταν γνωρίζεις πῶς και που λιγότερα ἔοδεύεις Ἄν θέλῃς στὸ ταξειδι σου νὰ μὴ μετανοήσης μὴ γυῖλῃς εἰσθηρίο προτοῦ νὰ μᾶς γνωρίσης κ' ὡς πρόγραμμα μᾶς ἔχομε Τιμὴ και Π ρ ο θ υ μ ἰ α που θὰ εἰπῇ Ἄ ν ἄ π α υ σ ι γ ιὰ σᾶς κ' Ο ἰ κ ο ν ο μ ἰ α COUCOULIS & LAZARAKOS 9 Albany St. N. Y. *** GREEK—ITALIAN IMPORTING CO. 83 14th AVENUE, NEWARK, N. J. Ἐχομεν ὄλα τὰ Ἑλληνικὰ και Ἰταλικὰ προϊόντα και συναγωνίζομεθα τοὺς εἰσαγωγεῖς τῆς Ν. Ὑόρκης διότι τὰ φέρνομε κατ' εὐθειαν και δὲν ἔχομε πολλὰ ἔξ ο δ α. Λάδι ἐγγυημένο Ἑλληνικὸ και Ἰταλικὸ ἀγνὸ. Ἐλῃες, τυριά, κτλ. Δοκιμάσατέ μας.